

# BAMBA

CERAMICCARE AIRGLAM  
Hårstyler / Hair styler



cecotec

Brugermanual  
Instruction manual

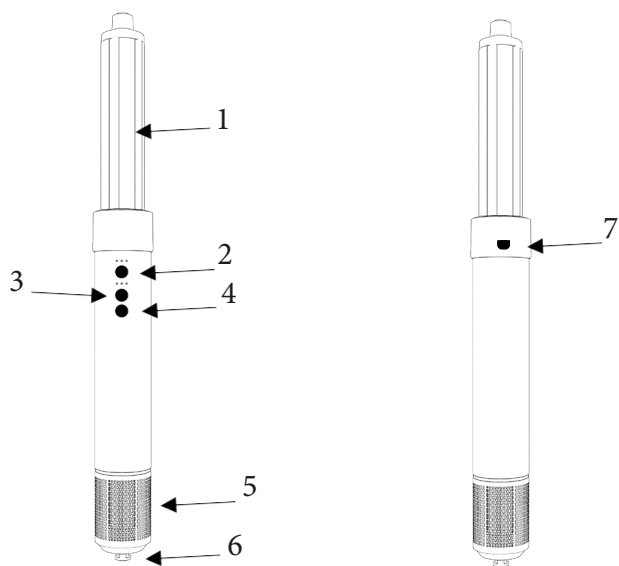


## Indhold

|                                                |    |
|------------------------------------------------|----|
| Sikkerhedsinstruktioner                        | 6  |
| 1. Dele og komponenter                         | 8  |
| 2. Før maskinen tages i brug                   | 8  |
| 3. Betjening                                   | 9  |
| 4. Rengøring og vedligeholdelse                | 10 |
| 5. Fejlfinding                                 | 11 |
| 6. Tekniske specifikationer                    | 11 |
| 7. Bortskaffelse af gamle elektriske apparater | 11 |
| 8. Teknisk support og garanti                  | 12 |
| 9. Ophavsret                                   | 12 |

## Index

|                                          |    |
|------------------------------------------|----|
| Safety instructions                      | 13 |
| 1. Parts and components                  | 15 |
| 2. Before use                            | 15 |
| 3. Operation                             | 16 |
| 4. Cleaning and maintenance              | 17 |
| 5. Troubleshooting                       | 17 |
| 6. Technical specifications              | 18 |
| 7. Disposal of old electrical appliances | 18 |
| 8. Technical support and warranty        | 18 |
| 9. Copyright                             | 19 |



*Fig. / Img. / Rys. / Obr. 1*

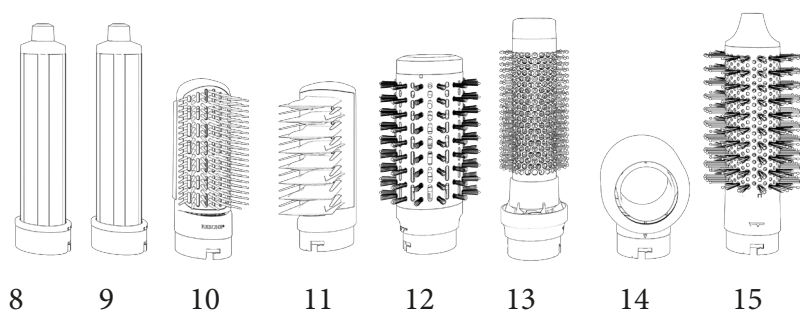


Fig. / Img. / Rys. / Obr. 2

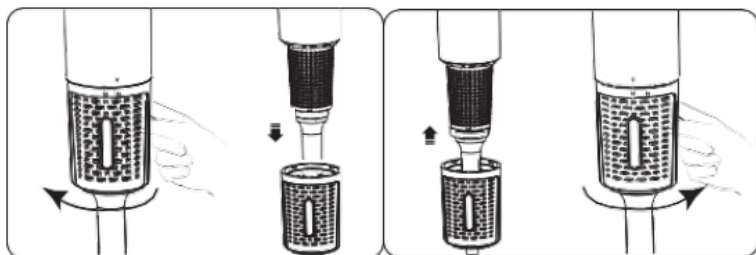


Fig. / Img. / Rys. / Obr. 3

## SIKKERHEDSINSTRUKTIONER

Læs disse instruktioner grundigt, før du bruger enheden. Gem denne brugsanvisning til fremtidig reference eller nye brugere.

- Alle sikkerhedsinstruktioner skal følges nøje ved brug af apparatet.
- Sørg for, at netspændingen svarer til den spænding, der er angivet på enhedens mærkat, og at stikket er jordet.
- Denne enhed er kun designet til husholdningsbrug og er ikke beregnet til barer, restauranter, gårde, hoteller, moteller og kontorer.
- Hvis apparatet skal bruges i et badeværelse, skal det tages ud af stikkontakten efter brug, da vand i nærheden kan være en risiko, selv når apparatet er slukket.
- Som yderligere beskyttelse anbefales det, at der installeres en reststrømsenhed (RCD) med en nominel driftsfejlstrøm på ikke over 30 mA i det elektriske kredsløb, der forsyner badeværelset. Vi anbefaler, at du spørger en kvalificeret installatør til råds.
- Dette apparat kan bruges af børn i alderen 8 år og derover og personer med nedsatte fysiske, sensoriske eller mentale evner eller mangel på erfaring og viden, hvis de har fået opsyn eller instruktion i brugen af apparatet på en sikker måde og forstår de involverede farer. Børn må ikke lege med enheden. Rengøring og brugervedligeholdelse må ikke udføres af børn uden opsyn.
-  Dette ikon betyder, at enheden ikke må bruges i et badekar, brusebad eller nogen anden vandfyldt tank.
- ADVARSEL: Brug ikke enheden i nærheden af badekar, bruser, håndvaske eller andre vandfyldte beholdere.
- Nedsæk ikke kablet, stikket eller nogen anden ikke-aftagelig del af enheden i vand eller anden væske, og udsæt ikke elektriske forbindelser for vand. Sørg for, at dine hænder er tørre, før du håndterer stikket eller tænder for enheden.

-  Dette symbol betyder: advarsel, varm overflade.
- Kontroller jævnligt strømkablet for synlige skader. Hvis kablet er beskadiget, skal det udskiftes af den officielle Cecotec tekniske supportservice for at undgå enhver fare.
- Sørg for, at luftindtag og -udtag ikke er blokeret.
- Sluk for apparatet, og tag stikket ud af stikkontakten umiddelbart efter brug.
- Træk øjeblikkeligt apparatet ud af stikkontakten i disse tilfælde:
  - Unormal drift.
  - Rengøring.
  - Efter brug.
- Indfør ikke metalgenstande gennem luftindtagene for at undgå elektrisk stød.
- Vikl ikke kablet rundt om enheden.
- Hold dit ansigt, hals og hovedbund væk fra enheden.
- Efterlad ikke enheden på nogen overflade, mens den er i drift.
- Brug ikke apparatet til at rede parykker, naturlige hårforlængelser, falske hår eller dyrehår.
- Luftindtaget sikrer god ventilation af apparatet. Undlad at dække eller blokere det, da dette kan forårsage overophedning.
- Stik ikke genstande ind i luftindtaget.

## 1: DELE OG KOMPONENTER

Fig. 1

1. Hoved
2. Knap til ændring af lufthastighed
3. Temperaturændringsknap
4. Tænd/sluk-knap
5. Luftindtagsfilterdæksel
6. 360° roterende kabel
7. Hovedudløsningsflig

Hoveder (fig. 2)

8. Venstre curling tønde
9. Højre curling tønde
10. Glattebørste med spids
11. Glattebørste flad
12. 50 mm rund børste
13. 33 mm rund børste
14. Tørrehoved
15. 60-mm oval børste

BEMÆRK:

grafikken i denne vejledning er skematiske repræsentationer og passer muligvis ikke nøjagtigt til enheden.

## 2: FØR MASKINEN TAGES I BRUG

- Dette apparat er emballeret på en måde, der beskytter det under transport. Tag enheden ud af æsken og fjern al emballage. Du kan opbevare den originale æske og andre emballageelementer på et sikkert sted. Dette vil hjælpe dig med at forhindre beskadigelse af enheden, når du transporterer den i fremtiden. Hvis den originale emballage bortskaffes, skal du sørge for, at alle emballagematerialer genbruges i overensstemmelse hermed.
- Sørg for, at alle dele og komponenter er inkluderet og i god stand. Hvis der mangler en del eller er i dårlige forhold, skal du straks kontakte den officielle Cecotec tekniske supportservice.

## Kassens indhold

- Bamba CeramicCare AirGlam
- 8 hoveder
- Instruktionsmanual

## 3. BETJENING

1. Vask og plej dit hår.
2. Tør dit hår med et håndklæde og red det.
3. Sørg for, at netspændingen svarer til den spænding, der er angivet på apparatets mærkeplade, og at stikket er jordet. Tilslut apparatet til en stikkontakt.
4. Juster det ønskede hoved med luftudtaget, og drej det for at fastgøre det til apparatets hoveddel.
5. Tryk og hold tænd/sluk-knappen nede for at tænde for apparatet: luft-hastigheden og temperaturen indstilles som standard til 1. Hvis du ændrer indstillingerne, gemmer enheden den sidste indstilling til senere brug.
6. Lufthastighed: Tryk gentagne gange på knappen til ændring af lufthastighed for at justere lufthastigheden. Når hastigheden er indstillet til 1, lyser den første hastigheds-LED fra venstre mod højre. Tryk på knappen igen for at indstille hastigheden til 2: den første og anden LED lyser samtidig. Tryk på knappen en tredje gang for at indstille hastigheden til 3: alle tre LED'er vil lyse på samme tid. Tryk på knappen igen for at vende tilbage til hastighedsindstilling 1.
7. Lufttemperatur: Tryk gentagne gange på temperaturændringsknappen for at justere temperaturen. Når temperaturen er indstillet til 1, lyser den første temperatur-LED fra venstre mod højre. Tryk på knappen igen for at indstille temperaturen til 2: den første og anden LED lyser samtidig. Tryk på knappen en tredje gang for at indstille temperaturen til 3: alle tre LED'er vil lyse på samme tid. Tryk på knappen igen for at aktivere den kolde luft, indikatorlysene slukkes. Hvis du trykker på den igen, vender du tilbage til temperaturindstilling 1.
8. Sluk for enheden ved at trykke på og holde tænd/sluk-knappen nede, og tag den ud af stikkontakten, når du er færdig med at bruge den.
9. Automatisk rengøringsfunktion: med apparatet slukket, tryk og hold temperaturændringsknappen nede i 5 sekunder: tørretumbleren blæser luft ud af luftindtagsgitteret i 20 sekunder.
10. For at fjerne hovedet skal du skubbe udløsertappen ned, dreje hovedet og trække forsigtigt i det for at fjerne det.

## Brug af curlers

1. Når dit hår mindst 85 % tørt, placer krøllejernet på den side af hovedet, du ønsker at krølle først.
2. Adskil håret i ca. 2 cm hårtotter.
3. Væl en temperaturindstilling.
4. Bring enden af hårtotten tæt på krølleren: sidstnævnte vil tiltrække håret takket være Coandă-effekten og krølle det.
5. Hold håret viklet på krøllejernet i et par sekunder, og slip derefter et skud kold luft for at fiksere frisuren.
6. Sluk for apparatet og vik håret ud fra toppen. Gentag disse trin med den næste streng, indtil alt hår på den side af hovedet er krøllet.
7. Udskift curleren med den, der passer til håret på den modsatte side af hovedet, og gør det samme.

## Efter brug

1. Sluk for apparatet, og tag stikket ud.
2. Placer den på en varmebestandig overflade, indtil den er afkølet.
3. Fjern hår og støv fra apparatet og tilbehør.
4. Sørg for, at der ikke er noget, der hindrer luftindtaget eller -udgangen.
5. Rengør apparatet med en blød klud og opbevar det på et tørt sted.

## 4. RENGØRING OG VEDLIGEHOLDELSE

- Tag stikket ud af stikkontakten og lad det køle af før rengøring.
- Brug en blød, fugtig klud til at rengøre enhedens overflade.
- Nedsænk ikke apparatet i vand eller andre væsker.
- Brug ikke slibende rengøringsmidler eller skuresvampe til at rengøre enheden.
- Undlad at vride, bøje, trække i eller beskadige strømkablet.
- Rens snavs og hår, der kan tilstoppe enheden.

### Rengøring af filteret (fig. 3)

- Drej dækslet til luftindtagsfilteret for at låse det op, og træk det forsigtigt nedad.
- Brug en blød børste eller en vatpind til at rense luftindtaget og filteret.
- Sæt dækslet på igen ved at dreje det for at låse det på plads.

## 5. FEJLFINDING

| Problem               | Mulig årsag                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                             |
|-----------------------|-------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|
| Apparatet virker ikke | <p>Kontroller, om apparatet er tilsluttet korrekt.</p> <p>Kontroller, om tilbehøret er korrekt monteret.</p> <p>Kontroller, om apparatet er slukket på grund af overophedning.</p> <p>Sluk for apparatet, tag stikket ud af stikkontakten, og lad det køle af ordentligt ned.</p> <p>Før du tænder den igen, skal du sikre dig, at luftindtaget ikke er tilstoppet.</p> |

## 6. TEKNISKE SPECIFIKATIONER

Produkt: Bamba CeramicCare AirGlam

Produktreference: 03467

Effekt: 1300-1400 W

Spænding og frekvens: 220-240 V, 50/60 Hz

Tekniske specifikationer kan ændres uden forudgående varsel for at forbedre produktkvaliteten.

Fremstillet i Kina | Designet i Spanien

## 7. BORTSKAFFELSE AF GAMLE ELEKTRISKE APPARATER



Det europæiske direktiv 2012/19/EU om affald fra elektrisk og elektronisk udstyr Equipment (WEEE), specificerer, at gamle elektriske husholdningsapparater ikke må bortskaffes sammen med almindeligt usorteret husholdningsaffald. Gammel apparater skal indsamles separat, for at optimere genvindingen og genanvendelse af de materialer, de indeholder og reducere påvirkningen af menneskers sundhed og miljøet. Den overstregede "beholder med hjul" på produktet skal minder dig om din forpligtelse til at bortskaffe apparatet korrekt. Hvis produktet har et indbygget batteri eller bruger batterier, skal de fjernes fra apparatet og bortskaffes på passende måde. Forbrugerne skal kontakt deres lokale myndigheder eller forhandler for at få oplysninger om korrekt bortskaffelse gamle apparater og/eller deres batterier.

## 8. TEKNISK SUPPORT OG GARANTI

Dette produkt er under garanti i 2 år fra købsdatoen, så længe beviset af køb er indsendt, produktet er i perfekt fysisk stand, og det er blevet korrekt brugt, som forklaret i denne brugsanvisning.

Garantien dækker ikke følgende situationer:

- Produktet er blevet brugt til andre formål end dem, det er beregnet til, misbrugt, udsat for slag, udsat for fugt, nedsænket i flydende eller ætsende stoffer, samt enhver anden fejl der kan henføres til kunden.
- Produktet er blevet adskilt, modificeret eller repareret af personer, der ikke er autoriseret af den officielle tekniske supporttjeneste for Cecotec.
- Fejl, der skyldes normal slitage af dens dele, som følge af brug.

Garantiservicen dækker hver fabrikationsfejl på dit apparat i 2 år, baseret på gældende lovgivning, undtagen forbrugsdele. I tilfælde af misbrug vil garantien ikke gælde.

Hvis du på noget tidspunkt opdager et problem med dit produkt eller er i tvivl, så tøv ikke med at kontakte Cecotec Nordic på telefon +4570127112 eller email [info@cecotecnordic.com](mailto:info@cecotecnordic.com)

## 9. OPHAVSRET

De intellektuelle ejendomsrettigheder over tekster, design, fotografier og illustrationer i denne manual tilhører CECOTEC INNOVACIONES, S.L. Alle rettigheder forbeholdes. Indholdet af denne publikation må hverken helt eller delvist gengives, opbevares i et genfindingssystem, transmitteret eller distribueret på enhver måde (elektronisk, mekanisk, fotokopiering, optagelse eller lignende) uden forudgående tilladelse fra CECOTEC INNOVACIONES, S.L.

## SAFETY INSTRUCTIONS

Read these instructions thoroughly before using the device. Keep this instruction manual for future reference or new users.

- All safety instructions must be closely followed when using the appliance.
- Ensure that the mains voltage matches the voltage specified on the device rating label and that the plug is earthed.
- This device is designed for domestic use only and is not intended for bars, restaurants, farmhouses, hotels, motels, and offices.
- If the appliance is to be used in a bathroom, it must be unplugged from the wall socket after use, as the proximity to water could be a risk even with the appliance switched off.
- As additional protection, it is recommended that a Residual Current Device (RCD) having a rated operating fault current not exceeding 30 mA be installed in the electrical circuit supplying the bathroom. We recommend you ask a qualified installer for advice.
- This appliance can be used by children aged 8 years and above and persons with reduced physical, sensory, or mental capabilities or lack of experience and knowledge if they have been given supervision or instruction concerning the use of the appliance in a safe way and understand the hazards involved. Children must not play with the device. Cleaning and user maintenance must not be carried out by unsupervised children.
-  This icon means that the device must not be used in a bathtub, shower, or any other water-filled tank.
- **WARNING:** do not use the device near bathtubs, showers, sinks, or other water-filled containers.
- Do not immerse the cable, plug, or any other non-removable part of the device in water or any other liquid or expose electrical connections to water. Make sure your hands are

dry before handling the plug or switching on the device.

-  This symbol means: warning, hot surface.
- Check the power cable regularly for visible damage. If the cable is damaged, it must be replaced by the official Cecotec Technical Support Service to avoid any danger.
- Ensure that the air inlets and outlets are not blocked.
- Turn off and unplug the appliance from the power supply immediately after use.
- Immediately unplug the appliance from the socket in these cases:
  - Abnormal operation.
  - Cleaning.
  - After use.
- Do not insert metal objects through the air inlets to avoid electric shocks.
- Do not wind the cable around the device.
- Keep your face, neck, and scalp away from the device.
- Do not leave the device on any surface while in operation.
- Do not use the appliance to comb wigs, natural hair extensions, fake hair, or animal hair.
- The air inlet ensures good ventilation of the appliance. Do not cover or obstruct it, as this may cause overheating.
- Do not insert objects in the air inlet.

## 1. PARTS AND COMPONENTS

Fig. 1

1. Head
2. Air speed-change button
3. Temperature-change button
4. Power button
5. Air-inlet filter cover
6. 360° rotating cable
7. Head release tab

**Heads (Fig.2)**

8. Left curling barrel
9. Right curling barrel
10. Spiked straightening brush
11. Plate straightening brush
12. 50-mm round brush
13. 33-mm round brush
14. Drying head
15. 60-mm oval brush

NOTE:

the graphics in this manual are schematic representations and may not exactly match the device.

## 2. BEFORE USE

- This appliance is packaged in a way as to protect it during transport. Take the device out of its box and remove all packaging materials. You can keep the original box and other packaging elements in a safe place. This will help you prevent damage to the device when transporting it in the future. In case the original packaging is disposed of, make sure all packaging materials are recycled accordingly.
- Make sure all parts and components are included and in good conditions. If there is any piece missing or in bad conditions, contact the official Cecotec Technical Support Service immediately.

### Box content

- Bamba CeramicCare AirGlam/AirGlam W/AirGlam X/AirGlam Y
- 8 heads
- Instruction manual

### 3. OPERATION

1. Wash and condition your hair.
2. Dry your hair with a towel and comb it.
3. Ensure that the mains voltage matches the voltage specified on the appliance rating label and that the plug is earthed. Plug the appliance to a power supply.
4. Align the desired head with the air outlet and turn it to fix it to the body of the appliance.
5. Press and hold the on/off button to switch on the appliance: the air speed and temperature will be set to 1 by default. If you change the settings, the device will save the last setting for later use.
6. Air speed: repeatedly press the air speed change button to adjust the air speed. When the speed is set to 1, the first speed LED will light up, from left to right. Press the button again to set the speed to 2: the first and second LEDs will light up at the same time. Press the button a third time to set the speed to 3: all three LEDs will light up at the same time. Press the button again to return to speed setting 1.
7. Air temperature: repeatedly press the temperature change button to adjust the temperature. When the temperature is set to 1, the first temperature LED will light up, from left to right. Press the button again to set the temperature to 2: the first and second LEDs will light up at the same time. Press the button a third time to set the temperature to 3: all three LEDs will light up at the same time. Press the button again to activate the cold air, the indicator lights will go out. Pressing it again will return to temperature setting 1.
8. Turn off the device by pressing and holding the on/off button and unplug it from the power outlet when you are finished using it.
9. Automatic cleaning function: with the appliance switched off, press, and hold the temperature change button for 5 seconds: the dryer will blow air out of the air inlet grille for 20 seconds.
10. To remove the head, slide the release tab down, rotate the head and pull it gently to remove it.

#### Using the curlers

1. With your hair at least 85% dry, place the curler on the side of the head whose hair you wish to curl first.
2. Separate the hair into approximately 2 cm strands.
3. Select a warm or hot temperature setting.
4. Bring the end of the hair strand close to the curler: the latter will attract the hair thanks to the Coandă effect and curl it.
5. Keep the hair wound on the curler for a few seconds and then release a shot of cold air to fix the hairstyle.

6. Switch off the appliance and unwind the hair from the top. Repeat these steps with the next strand until all hair on that side of the head is curled.
7. Replace the curler with the one fit for the hair on the opposite side of the head and do the same.

### After use

1. Turn the appliance off and unplug it.
2. Place it on a heat-resistant surface until it cools down.
3. Remove the hair and dust from the appliance and attachments.
4. Make sure there is nothing obstructing the air inlet or outlet.
5. Clean the appliance with a soft cloth and store it in a dry place.

## 4. CLEANING AND MAINTENANCE

- Unplug the appliance from the power supply and allow it to cool down before cleaning.
- Use a soft, damp cloth to clean the surface of the device.
- Do not immerse the appliance in water or other liquids.
- Do not use abrasive cleaners or scouring pads to clean the device.
- Do not twist, bend, pull, or damage the power cable.
- Clean the dirt and hairs that may be clogging the device.

### Cleaning the filter (Fig. 3)

- Turn the air-inlet filter cover to unlock it and gently pull it downwards.
- Use a soft brush or a cotton swab to clean the air inlet and the filter.
- Refit the cover by turning it to lock it in place.

## 5. FEJLFINDING

| Problem                   | Possible cause                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                               |
|---------------------------|--------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|
| It does not work properly | <p>Check if the appliance is correctly plugged in.</p> <p>Check if the attachment is correctly fitted.</p> <p>Check if the appliance switched off due to overheating.</p> <p>Switch off the appliance, unplug it from the mains, and allow it to cool down properly.</p> <p>Before turning it back on, make sure that nothing is clogging the air inlet.</p> |

## 6. TECHNICAL SPECIFICATIONS

Product reference: 04452/03457/03458/03459

Product: Bamba CeramicCare AirGlam/AirGlam W/AirGlam X/AirGlam Y

Power: 1300-1400 W

Voltage and frequency: 220-240 V~, 50/60 Hz

Technical specifications may change without prior notification to improve product quality.

Made in China | Designed in Spain

## 7. DISPOSAL OF OLD ELECTRICAL APPLIANCES



The European directive 2012/19/EU on Waste Electrical and Electronic Equipment (WEEE), specifies that old household electrical appliances must not be disposed of with the normal unsorted municipal waste. Old appliances must be collected separately, in order to optimize the recovery and recycling of the materials they contain, and reduce the impact on human health and the environment.

The crossed out "wheeled bin" symbol on the product reminds you of your obligation to dispose of the appliance correctly. Consumers must contact their local authorities or retailer for information concerning the correct disposal of old appliances and/or their batteries.

## 8. TECHNICAL SUPPORT AND WARRANTY

This product is under warranty for 2 years from the date of purchase, as long as the proof of purchase is submitted, the product is in perfect physical condition, and it has been given proper use, as explained in this instruction manual.

The warranty will not cover the following situations:

The product has been used for purposes other than those intended for it, misused, beaten, exposed to moisture, immersed in liquid or corrosive substances, as well as any other fault attributable to the customer.

The product has been disassembled, modified, or repaired by persons, not authorised by the official Technical Support Service of Cecotec.

Faults deriving from the normal wear and tear of its parts, due to use.

The warranty service covers every manufacturing defects of your appliance for 2 years, based on current legislation, except consumable parts. In the event of misuse, the warranty will not apply.

## 9. COPYRIGHT

The intellectual property rights over the texts in this manual belong to CECOTEC INNOVACIONES, S.L. All rights reserved. The contents of this publication may not, in whole or in part, be reproduced, stored in a retrieval system, transmitted, or distributed by any means (electronic, mechanical, photocopying, recording or similar) without the prior authorization of CECOTEC INNOVACIONES, S.L.

